

## LA SALUD PUBLICA EN ESPAÑA

### Nuestro coeficiente de mortalidad es el más alto de Europa

#### Enseñanzas de una Asamblea

Recientemente se ha celebrado en Madrid un interesante Congreso científico al que, a decir verdad, la Prensa no ha prestado extraordinaria atención, a pesar de que en él se han tratado temas de la más alta importancia social. Nos referimos a la Asamblea de Laboratorios Municipales de España, que durante una semana ha sostenido controversia sobre problemas de gran trascendencia sanitaria, con la oportunidad notoria de enfocar las soluciones en el sentido de adaptarnos al nuevo Estado de Régimen local, para ver de darles realidad práctica y la necesaria y urgente enmienda.

Una de las ponencias de dicha Asamblea corrió a cargo de un merísimo médico, el doctor Sánchez Verdugo, desde hace años especializado en la confección y manejo de estadísticas sanitarias. Por el trabajo de este ilustre doctor, una vez más, y del modo más serio y garantizado, quedó patentizada cuán grande es nuestra inepticia sanitaria, y cuán apremiante la necesidad de atender con preferencia a los problemas de carácter higiénico-social, para colibrir la sangría suelta que representa nuestro trágico exceso de morbilidad y mortalidad. Creemos hacer una buena obra, para todos, al divulgar las enseñanzas que se desprenden de los serios trabajos estadísticos estudiados en la Asamblea de Laboratorios Municipales.

#### Los coeficientes de mortalidad

En un luminoso cuadro estadístico sobre la mortalidad en cuarenta y tres Estados del mundo, correspondiente a las cinco partes de él, estadística formada con los coeficientes relativos a los años de 1915 a 1922, ambos inclusive, resulta que en el mundo la mortalidad oscila entre 34,5 por mil habitantes, y 4,2. El país que tiene el triste privilegio de ofrecer el mayor número de muertos, como promedio de estos ocho años, es la India inglesa; el que tiene la honra de ofrecer a la admiración de los hombres civilizados la mínima proporción de muertos por mil habitantes, es el Territorio Federal de Oceanía.

De las cinco partes del mundo, resulta la de mayores contingentes de mortalidad, Asia, que ocupa los dos primeros puestos en la escala, con India Inglesa (34,5), y Formosa (30,4), y el séptimo y noveno, con Corea (24,0) y Japón (22,9).

Pues bien, entre estos dos países asiáticos, y ocupando el octavo lugar en la escala mundial, figura nuestro país, España, que ofrece el 23,2 por mil de mortalidad media, para el período de ocho años correspondiente a 1915-1922.

Oceanía resulta ser la parte del mundo más sana. En sus estadísticas figuran casi todos los mejores lugares, y, desde luego, los cuatro puestos privilegiados, que son ocupados por el Territorio Federal (4,2), Tasmania (9,9), Australia Occidental (9,9) y Nueva Zelanda (10,0). Hay que advertir que en su estadística no se comprende la población indígena.

De África, se tienen sólo datos de tres estados, que ofrecen extraña disparidad. Mientras que Orán ocupa el quinto puesto en sentido de menor mortalidad, al ofrecer el coeficiente de 10,4, y le sigue de cerca Africa del Sur, con 11,3, aparece Egipto, que es el país de cuarto lugar entre los de más mortalidad, con un coeficiente de 29,9.

En América, las estadísticas ofrecen una línea quebradísima. Hay países, como el Uruguay y Ontario, de escasa mortalidad (12,7 y 13,0); otros que figuran en el término medio de la escala general, Estados Unidos (14,5), Nueva Escocia (16,2) y Quebec (17,3), y otros, por fin, que son de los de mayor mortalidad, como Chile, que aparece el tercero de toda la escala, con 30,3, y Costa Rica, que figura en el quinto puesto, con 25,0.

#### La mortalidad en Europa

En Europa, salvados los casos de Portugal y España, el coeficiente de mortalidad aparece como el centro de la escala mundial.

En realidad no puede afirmarse si corresponde a España o a Portugal el último puesto entre los países europeos. Faltan los datos portugueses de los años 21 y 22, en los que, según nuestras noticias, ha mejorado notabilísimamente la situación sanitaria de este país. Si así fuera, el último lugar correspondería a España. Prescindiendo de esos datos, el promedio asigna para Portugal el último lugar europeo, y el sexto en la escala mundial con un coeficiente de 24,7, y a España el segundo en Europa y el octavo del mundo, con 23,2.

El país de menos mortalidad en Europa es Dinamarca, con 12,5; le sigue Holanda, con 12,9, y Noruega, que ofrece un índice de 13,4 por mil. Le siguen Suecia, con 14,0; Islandia, con 14,2; Suiza, con 14,3; Inglaterra y Gales, con 14,3; Escocia, con 15,0; Bélgica, con 15,1; Irlanda, con 16,4; Finlandia, con 18,1; Francia, con 18,4; Alemania, con 19,2; Austria, con 21,1; Bulgaria, con 21,5; Hungría, con 21,7, y España y Portugal.

#### Las más salientes mejoras

El estudio de la estadística que nos ocupa, ofrece una enseñanza extremadamente útil, y es el determinar las mejoras de los índices de mortalidad registradas en cada país, y como consecuencia lógica, de su renovación y mejora sanitaria. En este sentido, la cifra más asombrosa nos la ofrece la India Inglesa, donde el año de 1918 la mortalidad fue del 60,6 por mil, y descendió al 29,9 en 1921.

Por lo que respecta a Europa, el número de enteros ganados a la muerte, y calculándolos entre el año de más mortalidad y el de menos, dentro de los países a que se refiere la estadística, es en España donde más se subraya la victoria, disminuyendo la mortalidad en un 12 con seis, ya que el año de 1918 (el año de la «gripe»), tuvo un coeficiente de 33 por mil, y que en 1922 sólo llegó a 23,2. Siguen luego Portugal, Finlandia, Alemania, Suiza, Bélgica, Bulgaria, Austria, Holanda e Inglaterra. Donde menos variación se notó fue en Dinamarca, cuyas estadísticas, en su punto más alto, señalan el 13,3 (1916), y en el más bajo, 11,1 (1921). De esta continuidad de su estadística se saca la consecuencia de que es Dinamarca donde el régimen sanitario ha llegado a su mayor grado de perfeccionamiento. Algo por el estilo ocurre en Islandia, Escocia, Holanda, Suecia, Francia e Inglaterra en Europa, pues todos ellos ven sus índices sin que varíen más de cuatro enteros en ocho años. Esta constante se da más aún, y con mayor relieve, en los países oceánicos, donde la mayoría de los estados no varían en más de uno y décimas en los ocho años.

Como final de este artículo, y antes de abordar en otro las causas de mortalidad, para que sirva de juicio espiritual, de incentivo, de ideal sanitario al lector, ofrecemos reproducir el asombroso cuadro que ofrecen dos países, uno oceánico, y el de menos mortalidad del mundo, y otro europeo, donde, a pesar del clima, del alcoholismo y de no pocas plagas humanas, se ha conseguido atajar el paso a la muerte y contenerla en el cuadro de lo honroso y satisfactorio.

El país oceánico, es el ya citado del Territorio Federal; en los ocho años, los coeficientes son éstos: 6,9, 3,1, 5,2, 2,5, 7,8, 2,8, 1,6. Falta el tipo de 1922. ¿Uno con seis por mil, lector?... ¿Cabe algo más asombroso?

El país europeo es Dinamarca, que ofrece estos datos: 12,7, 13,3, 13,1, 12,9, 12,9, 12,2, 11,1 y 11,9. Es decir, que en Dinamarca mueren justamente la mitad por mil de los hombres que mueren en España.

Tratemos de explicar el por qué de estos milagros de la ciencia, de la salud y la vida.

RUIZ ALBENIZ

LA CENSURA MILITAR HA REVISADO LAS PRUEBAS CORRESPONDIENTES A ESTE NUMERO

## Aliados y alemanes

**Bélgica e Italia, de acuerdo en la cuestión de las Reparaciones. — El paro continúa en la cuenca minera del Ruhr**

MILAN 20.—Llegaron a esta capital los Sres. Theunis y Hymans, celebrando poco después una entrevista con el presidente Mussolini.

El presidente del Consejo y el ministro de Negocios Extranjeros belga, expusieron al Sr. Mussolini el resumen de las conversaciones celebradas en París y Londres acerca de la cuestión de las reparaciones.

Las mencionadas personalidades examinaron en sus diferentes aspectos la situación creada por el informe de los técnicos.

Las conversaciones continuaron hoy, y al terminar la segunda reunión se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota oficial:

«Los ministros belgas y el Sr. Mussolini constatan que la cuestión de las reparaciones sigue siendo serio motivo de inquietudes políticas y económicas.

Crean que es necesario resolverla sin aplazamiento, por aplicación del informe de los peritos, que constituyen una base de acuerdo, con tal de que Alemania ejecute lealmente las medidas necesarias.

La situación que resultaría de un incumplimiento voluntario de Alemania, ha preocupado la atención de los belgas y les ha parecido posible la realización de un acuerdo interaliado para el caso de que Alemania no cumpla.

Crean necesario un cambio de opiniones entre los Gobiernos aliados, y consideran precisa la convocatoria de una conferencia interaliada para llegar a la consagración de un acuerdo.

Los ministros belgas y el Sr. Mussolini harán cuantos esfuerzos les sea posible para ello.

Reconocen, en todo caso, que la cuestión de las deudas interaliadas es conexa con la reblamentación integral y definitiva del problema de las reparaciones.

LONDRES 20.—Los Sindicatos obreros de todos los matices de la cuenca del Ruhr, han rechazado el laudo arbitral del Tribunal de Berlín. Se declaran dispuestos a aceptar el aumento del 15 por 100 sobre los salarios; pero rechazan la cláusula que dispone el pago a la tarifa corriente de las horas extraordinarias, reclamando que éstas sean pagadas con un 100 por 100 de aumento.

De esta manera el paro continúa en todas las regiones mineras de Alemania, ocasionando generales daños. Las industrias metalúrgicas han empezado a despedir obreros, y la situación se agrava de tal modo, que, si no se quieren provocar serios disturbios, es preciso encontrar una pronta solución.

## La expedición francesa alrededor del mundo

### D'Oisy llega a Canton

HONG KONG 20.—Se ha recibido un radiograma diciendo que el teniente aviador francés Pelletier d'Oisy ha llegado hoy a Canton.

## Ecos de Sociedad

El obispo de Vich, Sr. Muñoz, ha bendecido la unión de la encantadora señorita Mercedes Ponsich y Sarriera con el joven conde de Vellellano, hijo del marqués de San Martín.

Les apadrinaron la madre de la desposada y el hermano del contrayente, conde de Rodezno, en representación de su padre.

Fueron testigos, por cita, el marqués de Mariavao, los condes de Torre Saura y Sarriera, D. Antonio Cuyás Lagrifa, D. Juan Snelves y Goyeneche, D. José Taramona y Díaz Entresoto, D. Luis Casanova y Valle, D. José Ponsich y Sarriera, y por el, el duque de Solferino, los marqueses de Villares y del Amparo, el conde de Portalegre, el barón de Albalat de Segart, D. Francisco Javier de Alós y Dou, D. Joaquín Mariachal y Jacoiste y D. Jesús Azara y Heredia.

Los condes de Vellellano, a quienes deseamos muchas felicidades, han salido para Navarra y Andalucía.

Los marqueses de la Regalía y sus hijos se han instalado en su nueva casa de la plaza de Cristino Martos, esquina a Conde-Duque.

## Política francesa

**Quiénes constituirán el probable Gobierno radical socialista**

PARIS 20.—El periódico «Paris Soir» emite la siguiente hipótesis:

«La dimisión de Poincaré no será oficial hasta el 1 de junio, en el momento de la reanudación de las Cámaras.

Hasta ese día, pues, no ofrecerá el Presidente de la República el Poder al partido radical-socialista.

Si los socialistas prestaran su concurso a M. Herriot, nos hallamos autorizados para afirmar que M. Varenne ocupará la cartera del Interior; M. Auriol, la de Hacienda; M. Boncour, la de Guerra o Instrucción pública, y M. Montet, la de Justicia.

Si el partido socialista opta por el apoyo, pero sin colaboración, M. Herriot tiene el propósito de desempeñar una cartera, ofreciendo la de Negocios Extranjeros a monsieur Aristides Briand, mientras que Painlevé recí perará su puesto en Guerra.

Tendríamos entonces un gran Ministerio de izquierdas, en el que formarían Bienvenido Martin, Francisco Albert, Monzie, Archimbaud, Violette, Lucien Godard, etcétera.

## El Infante Don Jaime en Burdeos

**Es visitado por nuestro embajador en París**

BURDEOS 20.—El embajador de España en París, señor Quiñones de León, llegó a esta capital, yendo seguidamente a visitar a S. A. el Infante D. Jaime de España.

El Sr. Quiñones de León ha salido esta noche de regreso a París.

El Infante D. Jaime saldrá para España la semana próxima, siendo muy probable que S. M. el Rey Don Alfonso venga a buscar aquí a Su Alteza.

## El viaje de los Reyes de Italia

### Preparativos en Londres

LONDRES 20.—Se están haciendo importantes preparativos para la recepción de los Reyes de Italia.

El Ayuntamiento de Londres ofrecerá a los regios huéspedes un banquete, al que asistirán las más distinguidas personalidades británicas, entre las que se cuentan el Príncipe de Gales, los duques de York y de más miembros de la Familia Real inglesa, y el primer ministro y de más miembros del Gobierno.

La salutación de bienvenida les será ofrecida a los Reyes de Italia en un cofrecito de oro.

## En los Estados Unidos

**A pesar de la oposición del Presidente Coolidge, se vota una ley. — Dañes, candidato a la vicepresidencia de los Estados Unidos**

WASHINGTON 20.—El Presidente Coolidge, que sufre un resfriado, permanece en sus habitaciones por prescripción facultativa.

El Senado, a pesar de la oposición formulada por el Sr. Coolidge, ha votado el «bonus bill», o sea el proyecto de ley que concede una gratificación a los soldados norteamericanos que tomaron parte en la gran guerra.

Como dicho proyecto había sido aprobado por la Cámara de representantes, es ya ley.

NUEVA YORK 20.—La campaña iniciada en Chicago para la designación del general Dawes como candidato del partido republicano para la vicepresidencia de los Estados Unidos, está en su apogeo.

## Fiesta en honor de los Reyes

El sábado próximo, en que se encontrarán ya de regreso en Madrid SS. MM. los Reyes serán obsequiados por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Moore, con una comida en el palacio de la Embajada.

Después de la comida, se celebrará un baile.

**Se hunde una iglesia poco después de salir de ella el arzobispo de Toledo**

GUADALAJARA 20.—El cardenal arzobispo de Toledo y las autoridades visitaron la iglesia de San Gil, que se encontraba en estado ruinoso.

Pocas horas después de la visita se derrumbaron la fachada principal y parte de atrio, sin que ocurrieran desgracias.

## Desde Oriente

La parte más interesante de Jerusalén es el lugar donde estuvo emplazado el templo de Salomón, llamado «al-Harem al-Sherif», que significa «el Augusto Santuario». En este nombre está comprendido todo el recinto sagrado, que forma un paralelogramo, con un área de 145.000 metros cuadrados. Contiene varios edificios y los principales son: la Cúpula de la roca, vulgarmente llamada mezquita de Omar, y la mezquita de al-Aqsa.

El Califa Omar ocupó Jerusalén el año 637 de la Era Cristiana, y lo primero que hizo al entrar en la Ciudad Santa, fue visitar ese lugar que era ya sagrado para los musulmanes por haber sido milagrosamente transportado una noche a su recinto, el Profeta, desde la Meca.

El Califa y sus 4.000 partidarios no encontraron más que ruinas, escombros y la roca pelada.

Las ruinas eran murallas del periodo romano y de la basílica del Empeador Justiniano que ocupaba el lugar que hoy existe la mezquita «al-Aqsa».

Y la pelada roca era el ara donde Abraham se preparaba a sacrificar a su hijo, donde David intercedió por su pueblo que la peste diezaba, y donde se alzó el templo judaico.

El Califa mandó que se construyera una mezquita en aquel sitio; sus órdenes fueron ejecutadas y el edificio fué visitado y descrito por el obispo Azulf que estuvo en Jerusalén hacia el año 670. Pero no queda ni rastro de aquella mezquita más que el nombre de mezquita de Omar que se aplica erróneamente a la «Cúpula de la roca».

La mezquita que ahora existe fué construida durante el reinado de Abdul-Malek entre los años 685-705; pero sufrió grandes transformaciones.

El año 1616 un terremoto derribó la cúpula que fué reconstruida seis años después. Cuando los cruzados tomaron Jerusalén en 1099, ocuparon el recinto de Haram y destruyeron sus edificios a diferentes usos.

La «Cúpula de la roca» fué convertida en iglesia y se erigió un altar en la misma roca. El edificio fué considerado por ellos como el Templo del Señor (Templum Domini) y allí nació la Orden de los templarios.

Cuando en 1187 Saladin conquistó Jerusalén y arrojó de la ciudad a los Cruzados, uno de sus primeros actos fué destinar de nuevo al culto mahometano, las mezquitas del Haram. Al mismo tiempo, ordenó que la «Cúpula de la roca» fuera hermoseada e hizo que las paredes se cubrieran de mármol, y mandó incrustar la magnífica inscripción en mosaico que aún se admira en la cúpula.

El recinto del Haram ha continuado desde entonces en poder de los musulmanes, pues aunque Jerusalén volvió a ser ocupada por los Cruzados (1229-1244) la ocupación no se extendió hasta el sagrado recinto, por haberse convenido que continuara en poder de los musulmanes.

Durante los tres siglos siguientes se hicieron varias reformas; pero la más importante fué la que se llevó a cabo durante el reinado de Sulaim el Magnífico.

El interior de la «Cúpula» es soberbio. La roca sagrada está debajo de la misma cúpula; es un peñasco sin labrar que tiene unos sesenta pies de largo por cuarenta y cinco de ancho.

La cúpula tiene 33 metros de altura y 25 de diámetro. Las 36 vidrieras de color son del siglo XVI. Como su nombre lo indica, la mezquita es una rotonda de dos círculos concéntricos sostenidos por magníficas columnas. Todo el suelo de la mezquita está cubierto de soberbias alfombras. Hay muchas leyendas sobre la sagrada roca; según los judíos, Melchizedac ofrecía en ella sacrificios y Abraham iba a sacrificar a Isac. Los musulmanes adoptaron la tradición de los israelitas de que era la piedra fundamental del Universo. Una leyenda mahometana dice que cuando Mahoma subió al Cielo desde aquel sitio, montado en su divido corcel El-Burak, la roca quiso seguirle, pero fué detenida por el ángel Gabriel, que dejó en la roca marcada la impresión de sus dedos que aún se enseña hoy. En la roca está también la impresión del pie de Mahoma. Parece que en el siglo XII, decían, que era la del pie de Jesucristo. En la parte de la roca que da al Norte, hay clavados tres clavos; antiguamente había 19; pero el diablo arrancó 16, y cuando se lleve los que quedan será el fin del mundo.

Terminó el Ramadán y por consiguiente la juega nocturna que ha durado 30 noches, con acompañamiento de cánonas diurnas y nocturnas. A la puesta del sol (pumi) para que los buenos musulmanes puedan desayunar, almorzar, comer y cenar, y por consiguiente trasnochar, y alborotar y no dejar dormir a los que viven en la ciudad. A las dos de la mañana otro cánonazo para advertir a los fieles que no les queda más que un par de horas para dedicarse a los placeres de la mesa, y a las cuatro de la mañana otro



¡pum! para que empiece el ayuno hasta la puesta del sol. ¡Una diversión! Después del Ramadán vino el Baira, tres días de canchales a todas horas.

Hay gran procesión con muchas banderas, mucho ruido de bombos, canchales, tambores, platillos, cánticos y bailes. Mucha gritería y mucho jolgorio.

La procesión salió del Haram, donde habían ido reuniéndose las banderas y los contingentes de los pueblos. Afortunadamente, parece que han faltado los contingentes de dos pueblos, que tienen fama de fanáticos y agresivos, y que todos los años arman jaleo metiéndose con los cristianos; así es que no ha ocurrido nada de particular, y la Policía que era muy numerosa no ha tenido nada que hacer.

La procesión, que se verifica anualmente, se dirigió a Neby Musa, que está a unos kilómetros de Jerusalén; es realmente una peregrinación a la tumba de Moisés.

Los peregrinos acampan en las inmediaciones, y corren una juerga de una semana, al fin de la cual vuelven con la misma solemnidad.

En los momentos en que la comitiva salía del sagrado recinto, donde estuvo el Templo, los judíos, como todos los viernes, lloraban y prorrumpían en lamentaciones y lamentos que contestaban otros a coro, arrojados a un muro ruinoso del antiguo templo.

Los judíos se reúnen allí de tres a cinco todos los viernes, antes de acudir a la sinagoga, para los oficios de la víspera del sábado. Es, en verdad, muy emocionante ver a algunos llorar a lágrima viva y besar el muro ruinoso, lamentándose por la destrucción del templo, hace tantos siglos.

Jerusalén.

## Postal manchega

VILLARROBLEDO  
Electricidad y alcoholes rectificados, de D. Julián Navarro

Si D. Julián Navarro no estuviese ya clasificado en el mundo de las grandes industrias como genio de cuanto gravita en el plano impulsivo de las grandes y prácticas acometividades, habría que extenderse a vacilar el título de «campeón manchego», por los relevantes servicios que viene prestando a la infancia de pueblos correspondientes a las provincias de Ciudad Real, Cuenca y Albacete, suministrándoles fluido eléctrico con la misma intensidad que fabrica alcoholes rectificados para toda España.

Al efecto, dispone para electrificar esta vasta comarca, de cinco saltos de agua en el río Júcar, y por separado otra muy importante en las Lagunas de Ruidera (Albacete); lo cual que para demostrar nuestro aserto, sobraría este testimonio de potencialidad industrializada por el Sr. Navarro, puesto que a su amparo se desarrollan infinitas de energías malogradas en otros casos, por cobardías de otros tantos señores que su espiritualidad no pasa de las antenas de los Bancos de crédito o sin él, esperando turno para cortar el cupón y gastárselo sin pena ni gloria.

En la mejor planimetría de Villarrobledo se encuentra instalada su gran fábrica de alcoholes rectificados, donde con la última palabra de aparatos, conquista los principales mercados de la Península, exportando a la aromática y limpia alcohol de 96 y 97 grados en bidones sólidos y modernizados.

Contribuyendo—claro está—este magnífico resultado, la cooperación del apoderado de la fábrica D. Antonio Talavera, reputado en toda la Mancha como el hombre más inteligente en todo lo que afecta a esta clase de rectificación.

Así como suena.

Enrique CORRAL

Villarrobledo (Albacete), mayo de 1924

## EN EL CENTRO DEL EJERCITO

### Conferencias militares

En el Centro del Ejército y de la Armada, el sábado una conferencia el farmacéutico segundo D. Francisco Peña Torres.

En su disertación desarrolló el tema «España ante las guerras del porvenir».

En primer lugar trató de nuestra situación geográfica y de nuestros intereses nacionales, para justificar el peligro de poderlos ver envueltos en una guerra futura, a pesar de haber podido mantener la neutralidad en la pasada conflagración europea.

Hace luego un estudio muy acabado de las características de las guerras modernas, deducidas de cuantos elementos se han visto poner en juego en la pasada, elementos ofensivos y defensivos, que serán seguramente superados en las luchas del porvenir.

Ante este problema de evidente gravedad estima preciso que España tenga la debida preparación para defender tantos y tan sagrados intereses, y en apoyo de su tesis va exponiendo aquellos recursos de que disponemos y pueden ser base de esa preparación.

Señala luego la importancia que puede adquirir nuestra industria nacional, y expone luego cuál debe ser la organización técnica y obrera para que la obra sea eficaz.

Terminó su conferencia, que fue muy interesante, y en la que hizo un estudio completo de tema tan importante, haciendo un

llamamiento a la conciencia nacional y a los Gobiernos, para que aborden en toda su extensión un problema del que puede depender en lo porvenir la vida de nuestra Patria.

El orador fue muy aplaudido.

## Las Universidades americanas

### Homenaje a España

Las Repúblicas iberoamericanas han organizado para el próximo 12 de octubre un acto, que se celebrará en la Universidad Central.

Las Universidades de Méjico, Chile, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, El Salvador, Santo Domingo, Uruguay, Argentina y Venezuela han acordado venir a España, representadas por sus respectivos rectores, para celebrar el citado acto, en el cual le será entregado a Su Majestad el Rey un mensaje, redactado en los siguientes términos:

«A vos, que simbolizáis España, os traemos esta ofrenda de gratitud, por la civilización que de esta tierra recibimos. Los primeros centros de enseñanza de América los fundó España mucho antes que ningún otro país hiciese en ninguna porción de aquel continente labor educativa. Fray Pedro de Gante fundó en Méjico las primeras escuelas en 1524, y desde entonces todas las iglesias y conventos de la América española tenían una escuela de indios, y pocos años más tarde el obispo de Zamara hizo imprimir para ellos un libro en su propio idioma, y en 1643 había escuelas industriales para los indios. El libro más antiguo que en América existe salió de aquí en 1539. España imprimió la primera música publicada en este continente, e hizo la primera autopsia para indagar la naturaleza de una epidemia. En todas las demás tareas intelectuales que conocía entonces el mundo, los hijos de España fueron los primeros en realizar notables progresos en América, como lo habían sido en sus descubrimientos y exploraciones. Desde el Norte de California hasta el Cabo de Hornos, fue España la primera en llevar al inmenso continente americano las primeras manifestaciones de la civilización y crear las primeras instituciones para la enseñanza. Los representantes de las Universidades de América, de los centros de cultura derivados de aquellos núcleos de civilización que España implantó hace cuatrocientos años, venimos hoy a testimoniar a Vuestra Majestad y a España la gratitud por la herencia que nos dejasteis y a nosotros, señor, el progreso que hemos alcanzado.»

## TRANSFERENCIA DE CREDITO

### La Olimpiada de París

Por Real decreto del Directorio militar se dispone lo siguiente:

Artículo único. Se concede una transferencia de crédito de 100.000 pesetas, dentro de la sección cuarta, ministerio de la Guerra; del capítulo séptimo, artículo primero «Servicios de Subsistencias y Acuartelamiento», concepto de «Subsistencias», al capítulo 19, artículo único, concepto primero, «Para gastos de carácter reservado y eventual», con destino a los que ocasione la asistencia de una representación del Ejército que ha de concurrir a las fiestas de la VIII Olimpiada de París.

## ACADEMIA DE INFANTERIA

### Exámenes de ingreso

TOLEDO 19.—Aprobaron hoy el quinto ejercicio en los exámenes para el ingreso en la Academia de Infantería:

D. Egmundo Cramón Orellana, D. Enrique Romero Aparicio, D. José Palacio Buitrago, D. Carlos González Molina, don Luis González Pabul, D. Arsenio López Barreiro, D. Alfonso Calderón Rodríguez, D. Eduardo Santana Frachy, D. Fernando Amores Navarro, D. Mamerto Domínguez Maunedo, D. José Salcedo Coello de Portugal, D. Francisco Álvarez Mavia, D. Fernando Ruiz de Valdivia Díaz y D. Gerardo Herrero Rivera.

## Notas militares

### El general Zubia

El director general de la Guardia civil, general Zubia, visitó el cuartel de La Palma, revistando las fuerzas de esta Comandancia, pasando después al domicilio del coronel de la Benemérita, D. Benito Pardo, donde fué obsequiado con un «lunch».

### Enseñanza militar

El capitán del regimiento de Infantería de Sevilla D. Luis Benítez Avila, ha elevado a la superioridad una razonada e interesante exposición proponiendo la creación de un laboratorio cinematográfico afecto a la sección de instrucción del ministerio de la Guerra, y encargado de editar películas de carácter técnico, que se emplearían como procedimiento gráfico de enseñanza en el arte militar.

### Aeroplano con averías

En Tembleque ha aterrizado un aeroplano

no militar, procedente de Getafe, pilotado por el capitán de Artillería Sr. Gaspar Vicente.

El motor sufrió grandes averías y el aviador resultó ileso.

## Entierro de un héroe

Se ha verificado el entierro del alférez Cuadrado, recientemente muerto en África. El féretro fué llevado a hombros por oficiales de la guarnición, siguiendo una carroza cubierta de coronas de flores.

El acto constituyó imponente manifestación de duelo.

## Combinación de mandos

Dice un diario de la noche que como consecuencia del cese del general Milans del Bosch en la jefatura de la Casa Militar del Rey, por cumplir en breve los dos años de mando que marcan las disposiciones vigentes, háblase del cambio de destinos de diversos tenientes generales.

## Los Reyes de Italia a Londres

ROMA 20.—Los Reyes de Italia llegarán a Londres el día 26 del actual, y su estancia en la capital del Reino Unido durará cuatro días.

Se tiene noticia de que en Londres se prepara a los Soberanos italianos un entusiasta recibimiento.

## LA BOLSA

| DE MADRID          | Día 20 |
|--------------------|--------|
| 4 por 100 Interior |        |
| Serie F. ....      | 70,55  |
| Serie E. ....      | 70,55  |
| Serie D. ....      | 70,50  |
| Serie C. ....      | 70,85  |
| Serie B. ....      | 70,85  |
| Serie A. ....      | 70,85  |
| Serie G y H. ....  | 70,85  |
| Fin de mes. ....   | 00,00  |

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 4 por 100 Exterior    |       |
| Serie F. ....         | 85,70 |
| Serie E. ....         | 85,90 |
| Serie D. ....         | 86,60 |
| Serie C. ....         | 86,60 |
| Serie B. ....         | 86,60 |
| Serie A. ....         | 87,25 |
| Serie G y H. ....     | 88,00 |
| 4 por 100 Amortizable |       |
| Serie E. ....         | 88,25 |
| Serie D. ....         | 88,25 |
| Serie C. ....         | 90,50 |
| Serie B. ....         | 90,50 |
| Serie A. ....         | 90,50 |
| Diferentes. ....      | 00,00 |

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| 5 por 100 Amortizable antig. |        |
| Serie F. ....                | 95,50  |
| Serie E. ....                | 95,50  |
| Serie D. ....                | 95,50  |
| Serie C. ....                | 95,75  |
| Serie B. ....                | 95,50  |
| Serie A. ....                | 95,90  |
| 5 por 100 Amortizable 1917   |        |
| Serie F. ....                | 00,00  |
| Serie E. ....                | 00,00  |
| Serie D. ....                | 00,00  |
| Serie C. ....                | 95,60  |
| Serie B. ....                | 95,60  |
| Serie A. ....                | 95,55  |
| Marrocos. ....               | 101,35 |
| Marruecos. ....              | 79,85  |

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Cédulas Hipotecarias       |        |
| 4 por 100. ....            | 89,00  |
| 5 por 100. ....            | 99,80  |
| 4 por 100. ....            | 105,90 |
| Valores municipales        |        |
| Empréstito 1888, 3 por 100 | 85,00  |
| E. Interior 5 por 100      | 90,00  |
| Empréstito 4,5 por 100     | 95,50  |
| Obras 4,5                  | 00,00  |
| V. M. 1914, 5 por 100      | 87,00  |
| V. M. 1915, 4 por 100      | 00,00  |
| V. M. 1925                 | 00,00  |

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Acciones                       |        |
| Banco de España. ....          | 57,00  |
| Banco Hipotecario. ....        | 294,00 |
| Banco Hispano-Americano. ....  | 159,00 |
| Banco Español de Crédito. .... | 15,00  |
| Banco Central. ....            | 108,00 |
| Banco Español Río Plata. ....  | 47,70  |
| Tabacos. ....                  | 241,00 |
| Explosivos. ....               | 371,00 |
| azucareras preferentes. ....   | 80,00  |
| azucareras ordinarias. ....    | 32,00  |
| Altos Hornos Vizcaya. ....     | 139,00 |
| Duro Felguera. ....            | 57,50  |
| M. Z. A. ....                  | 346,00 |
| Norte de España. ....          | 354,00 |
| Metro. ....                    | 200,00 |
| Tranvías. ....                 | 83,50  |

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Moneda extranjera         |        |
| Francos. ....             | 38,25  |
| Libras esterlinas. ....   | 31,41  |
| Francos suizos. ....      | 128,10 |
| Libras. ....              | 31,85  |
| Dólares. ....             | 7,10   |
| Francos belgas. ....      | 33,75  |
| Escudos portugueses. .... | 0,23   |
| Pesos argentinos. ....    | 2,39   |
| Florines. ....            | 2,72   |

|  |  |
|--|--|
| BOLSA DE BARCELONA   |  |
| Interior, 70,50; Exterior, 85,70; Amortizable 5 por 100, 94,70; Nortes, 351; Alicante, 342; Andaluces, 55,70; Hispano Colonial, 333,75; Francos, 38,25; Libras, 31,45. |  |

|   |  |
|---|--|
| BOLSA DE BILBAO   |  |
| Altos Hornos, 129; Felguera, 55,25; Resinera, 288; Banco de Bilbao, 17,25; Baico de Vizcaya, 13,52; Crédito Unión Minera, 570; Electrica de Viesgo, 4,25. |  |

|   |  |
|---|--|
| BOLSA DE PARIS  |  |
| Pesetas, 261; Libras, 82,50; Dólares, 18,85; Francos suizos, 334; Coronas checas, 55,75; Francos belgas, 86,10; Libras, |  |

83,25; Coronas suecas, 503; Coronas noruegas, 284; Coronas dinamarquesas, 320; Coronas austríacas, 26,75; Florines, 709.

## BOLSA DE LONDRES

Pesetas, 31,445; Francos, 82,35; Dólares, 4,3581; Francos suizos, 24,625; Francos belgas, 95,25; Libras, 98,37; Florines, 11,637; Escudos portugueses, 1,65; Coronas suecas, 16,425; Coronas noruegas, 31,355; Marcos, 18,50 billones; Pesos argentinos, 41,06; Pesos chilenos, 39,21.

## NOTICIAS DE GUERRA

### Infantería

Se nombra secretario de causas de la quinta región al capitán D. Juan Gallart.

Destinanse al Tercio de Extranjeros a los tenientes D. Francisco Martínez Esparza, D. José Manso Vaquer y alféreces D. Antonio de Oro y D. Enrique Álvarez Pacheco.

Quedan excedentes sin sueldo el teniente coronel D. Isabelo Martín, capitanes don José Urbina y D. Rodrigo Figueroa y teniente D. Carlos Romero.

Se concede el retiro al teniente coronel D. Roque Rubio, comandante D. Gregorio Arruquero y teniente D. Amparo Altozano.

### Artillería

Se concede Real licencia para contraer matrimonio al capitán D. Francisco Muñoz Botín.

Concedése el retiro para Madrid, al coronel (S. R.) D. Ramón Páramo Fernández.

## Sun Yat Sen, restablecido

NUEVA YORK 19.—El representante de Sun Yat Sen ha tenido noticia de que éste vive, y que, completamente curado de su enfermedad, ha reanudado sus trabajos.

## EL CRUCERO «CATALUÑA»

### Viaje de instrucción

EL FERROL 19.—El día 28 del actual llegará a este puerto el crucero «Cataluña» para recoger a los guardias marinos de segundo año.

El día 1 de junio emprenderá dicho barco viaje de instrucción, dirigiéndose a Tánger.

Después visitará varios puertos, entre ellos Ibiza, Las Palmas, Barcelona, Nápoles, Bizerta, Málaga, Santa Cruz de Tenerife, Lisboa, Brets Limog y Plymouth, adonde llegará el 20 de junio.

Desde este último puerto retornará a El Ferrol, saliendo el 29 para Cádiz en donde rendirá viaje.

## NOTICIAS

Esta mañana, como se había anunciado, el patriarca de las Indias dió la comunión y confirmación en Palacio, a los niños hijos de los empleados del Regio Alcázar.

Después de la religiosa ceremonia se sirvió a dichos niños, un almuerzo en la sala del Picadero del Campo del Moro.

## TEATROS

ZARZUELA.—Mañana por la tarde.

«Sol de Sevilla», y todas las noches «La granjera de Arlés» y «Danza de apaches».

El jueves, en función de tarde, «La granjera de Arlés» y «Danza de apaches».

Todo el día Contaduría.

COMICO.—El viernes por la noche y a petición del público, tendrá lugar la reposición de la célebre ópera del maestro Arrieta «Marina», por ser esta obra uno de los más resonantes triunfos del tenor Penálvarez, quien grandioso éxito ha logrado en el Cómic.

Con Penálvarez cantará «Marina» la tiple Emilia Iglesias.

Se desprecian localidades en Contaduría.

MARAVILLAS.—Sólo ocho días quedan de actuación en este teatro a la Argentinia, y en ellos estrenará canciones y bailes interesantes.

«Sombras en relieve» es el espectáculo atracción de todos los públicos.

Balder, Esteso y Ramper, siguen haciendo reír a diario.

## VIDA RELIGIOSA

Miércoles 21.—San Valente, obispo y mártir; Santos Secundino, Timoteo, Polio y Eutiquio, mártires; San Hospicio, confesor, y Santa María de Socors, virgen.

La misa y oficio divino son de San Torcuato y compañeros mártires con rito doble y color encarnado.

## Espectáculos para mañana

ESPAÑOL.—A las siete, La Giralda eres tú. A las diez y tres cuartos, Ráfaga de pasión (estreno).

PRINCESA.—A las diez y media, Vidas maltrechas.

ZARZUELA.—A las siete, El sol de Sevilla. A las diez y media, La granjera de Arlés y Danza de apaches.

LARA.—A las seis y tres cuartos, Una mujercita seria. A las diez y tres cuartos, El mal que nos hacen.

COMICO.—A las siete, La vida tapada. A las diez y media, Carmina la Caseruca o Cantares de la Montaña y Una vieja.

CENTRO.—A las diez y tres cuartos, Los chatos.

APOLLO.—A las diez y tres cuartos, A la sombra, Diana cazadora y La suerte.

ELDORADO.—Fiesta granadina por el Canario, Pepita Llaser, Poupée y 20 bellas. Las coristas, por las chicas de este teatro.

MARAVILLAS.—A las seis y media y a las diez y media (segundo miércoles benéfico), Balder, Berta Adriani (debut), Los Titos, Sombras en relieve, Ramper, Fina de Granada, Argentinia y Esteso.

## La Mutual Franco Española

### Junta de asociados

Esta mañana, presidida por D. Rafael Ardrade, y con asistencia de los demás consejeros, se celebró la Asamblea de asociados de LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA, Sociedad de Ahorro y Previsión que tiene sus oficinas instaladas en la calle de Alcalá, número 38.

El Subdirector, D. Antonio Millor, leyó el acta de la Asamblea anterior y dió cuenta de las adhesiones y del número de asociados presentes, y acto seguido el Director General, don Sebastián Gómez Acebo, dió lectura de la Memoria y del Balance del ejercicio de 1923, ampliando con claridad admirable los datos que se enumeran en los estados que van unidos al resumen de los trabajos realizados por LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA en pro del pequeño ahorro; la Asamblea aprobó la Memoria y el Balance.

El Consejero Delegado, D. Luis Silvela, dirigió la palabra a la Asamblea y se lamentó de que los valores públicos no hayan recuperado el nivel que tenían antes de la guerra europea, pues de haber mejorado la situación de los fondos públicos, el reparto de las Cajas de Vida hubiera sido de gran beneficio para los asociados si se tiene en cuenta que a pesar de la anomalía en el último reparto ha correspondido UNA PESETA CON CUARENTA CENTAVOS por cada peseta aportada por los suscriptores.

Añadió el Sr. Silvela que esperaba, porque para ello se habían puesto todos los medios, que el reparto de las asociaciones verideras fueran aumentando su beneficio porque a los factores de que se nutren las Cajas de Vida había que agregar el interés de los préstamos que se hacen a los asociados y de la inversión de la parte importante de las reservas que se dedican a hipotecas de fincas urbanas con arropo a las disposiciones que para el caso ha dictado el Gobierno de la nación.

El Sr. Silvela se creyó en el caso de manifestar a la Asamblea que el retraso en repartir las Asociaciones de Vida y Contraseguro, venidas este año, no obedeció ni por un instante a causas imputables a LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA, que desde el día 10 de Diciembre del año 1923 tenía solicitada la autorización correspondiente, no habiéndosela otorgado hasta el 5 de Abril pasado, retraso explicable si se tiene en cuenta la nueva organización administrativa que requiere, como es natural, estudios y compulsas que jamás haría el objeto de crítica.

El presidente hizo el resumen de la Asamblea haciendo resaltar la importancia de LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA que en 31 de Diciembre último tenía un capital suscrito de 178.806.800 pesetas, que el activo y el pasivo ascendían a 426.184.785 pesetas, y que los valores nominales depositados en el Banco de España, anticipos a los suscriptores, hipotecas y saldos deudores, se elevan a la cifra de 54.125.259,83 pesetas.

La prueba del sistema de ahorro que realiza LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA, terminó diciendo el Presidente, es que de la Caja del Contraseguro han percibido las familias de los asociados fallecidos en este último año 1.014,62 pesetas por cada parte suscrita de 600 pesetas.

Los asociados dieron un voto de confianza a los elementos directores de LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA y se dió por terminado el acto.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Car (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de la fiebre, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del estómago.

## ESTÓMAGO E INTENTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, vómitos, alteran con estrabismo, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias, desde donde se remite.

del mundo y en Serrano, 30, MADRID.



# España en Marruecos

## El parte oficial

«Zona occidental.—Se han efectuado convoyes a Tizzi-Asa y Sidi-Messaud, sin novedad.

En camino cubierto sector Tizzi-Asa resultó herido grave por explosión granada en el momento de lanzarla, sargento Tercio Francisco Marcial Pérez. A consecuencia accidente motorista falleció soldado Centro Electrotécnico, Manuel Gambano Muñoz.

Aviación ha reconocido el frente sin novedad. Ayer tarde fueron bombardados las márgenes del Guis y los poblados de Tasaguin y Anauel. En la mañana de hoy lo han sido los poblados y sembrados de la bahía de Alhucemas en la parte comprendida entre los ríos Nekor, Gas y Los Negros, habiéndose observado dos incendios de gran importancia en sembrados inmediatos a un aduar.

## Marineros condecorados

Se ha concedido la cruz de Isabel la Católica a los marineros destacados en Alhucemas, pertenecientes a la Compañía de Mar, José Anaya, Manuel Fernández, Francisco Rodríguez, José Martín, Manuel Chacón, Antonio España, Salvador Pérez, por los servicios prestados con ocasión del rescate de los cautivos.

## Bombardeo de Axdir

MELILLA 19.—Ayer, cuatro aviones se dirigieron a Alhucemas, y descendiendo cuanto les fue posible, arrojaron bombas sobre el poblado de Axdir y otros próximos, sembrando la alarma entre sus habitantes, que huyeron ocultándose en los barrancos y cuevas inmediatas.

También arrojaron bombas hasta en desembocadura del río Guis.

## Otras noticias de Melilla

MELILLA 19.—En actos del servicio reguntaron heridos los soldados Lázaro Lázaro Sanz, de Artillería; Francisco Pedro, del regimiento de San Marcial; Francisco Argalaza, de Artillería; Juan Borrás, de la Comandancia de Ingenieros; Manuel Cambó, del Centro Electrotécnico, y Pascual Cesures, de Artillería de Montaña.

Las fuerzas del Tercio que guarnecían el bloque de Valverde, establecido la semana pasada, han sido relevadas por tropas del regimiento de Melilla.

Las fuerzas del batallón de Isabel II que guarnecían las posiciones del sector de Axdir Azús han sido relevadas por el batallón de Toledo.

Han regresado a Ben Tich algunas banderas del Tercio, y el batallón de Ceriñola ha regresado a Dar Drius.

También se ha efectuado el relevo de las fuerzas del Tercio destacadas en Benitez y Paso del Señorito.

## ULTIMA HORA

## Noticias oficiales de Africa

«En el día de ayer se ha efectuado en el valle del Lausana operación, con objeto de asegurar el camino; siguen los convoyes de Uad Lau para abastecer el grupo de posiciones de Tazza, las cuales eran hostilizadas entre el Hoj y Santasa. El objeto era establecer una posición de compañía, en el sitio llamado Loma Verde, al N. E. de Uentale, en la orilla derecha del Lau, y ocupar la denominada Loma Artillera, al Norte de aquella, en la orilla izquierda del mismo río.

A las ocho treinta, dos columnas en el valle de Laus habían ocupado los sitios citados, sin novedad ni presencia del enemigo, que desapareció ante la aparición de la columna, comenzándose el establecimiento de la posición de Loma Verde. Otra columna, que partiendo de Tazza bajaba hacia Chentata, ocupó también sus objetivos sin novedad. Presenció desde Cobba D'Aras la operación, que ha sido mandada por el general de la zona de Ceuta y dirigida por el comandante general del territorio. Terminada la fortificación de Loma Verde, comenzó el repliegue de las tropas, que sin novedad llegan a sus campamentos de Taza y Uad Lau, donde hoy pernoctan.

El enemigo fue ayer expulsado de Beni Hassan por las harcas e idales de la cabila obligándole a rebasar el Lau, rafiándole y quemándole el poblado de Ifarian. Las escuadrillas de aviación con 24 aparatos han cooperado bombardeando y ametrallando concentraciones enemigas, llegando hasta Beni Maala en su persecución, siendo tiroteado, pero sin recibir daños en el personal. Me creó en el deber de comunicarlo lo altamente satisfecho que he quedado del comportamiento de todos y cada uno de los Cuerpos y servicios que han colaborado en la operación, dando prueba de su buen espíritu, tanto en la preparación al soportar con entusiasmo las fatigas inherentes a la concentración, especialmente por las penosas marchas por abruptos terrenos, como durante el desarrollo de la operación que han ejecutado con precisión y disciplina, conducida con acierto por Mando que tenía todo previsto para hacer frente a cuantas eventualidades pudieran presentarse.

podéis decir a todos que eso es mentira. El Rey de España es un hombre como vosotros, que sabe cuáles son sus obligaciones, y que en ningún momento desertará de su puesto, que no le tiene miedo a nada y que sabe tiene el deber de corresponder con su vida al cariño de todos los españoles.»

Terminado el discurso, desfilaron ante el Monarca todos los alcaldes.

El presidente del Directorio habló después una hora seguida con los delegados gubernativos, y luego recibió a los periodistas.

Desde la Mancomunidad, los Reyes se fueron a casa del conde de Güell.

## Regreso de la Reina madre y los Infantes

### La llegada a Madrid

En el expreso de Barcelona regresaron esta mañana a Madrid, la Reina Doña María Cristina, los Infantes Doña Isabel, Doña Eulalia y Don Fernando y la duquesa de Talavera. Con Su Majestad y Sus Altezas han venido el marqués de la Torre, la camarera de Doña María Cristina, condesa de Heredia Spínola; el mayordomo, duque de Sotomayor; la dama de la Infanta Doña Isabel, señorita Juana Bertrán de Lis, y el ayudante de Don Fernando, teniente coronel Ordóñez.

A la estación acudieron a esperar a la Reina madre y a los Infantes, el Infante Don Alfonso de Borbón, que desde ayer se encuentra en Madrid, de regreso también de Barcelona; el general Magaz y los demás miembros del Directorio que se hallan en la corte; el general Weyler, los subsecretarios de Gobernación, Estado e Instrucción pública, el capitán general de la región, el gobernador, duque de Tetuán, el inspector general de Policía, Sr. Del Valle, y entre otras personas de la aristocracia, las duquesas de Pa cent, Plasencia y Sotomayor, la marquesa de Irujo y la señorita Margot Bertrán de Lis.

Tributó honores a Doña María Cristina una compañía de Infantería, con bandera y música.

La Reina madre la revistó al descender del tren, y antes de abandonar el andén, las fuerzas desfilaron ante ella.

Hablando con las autor dades y las damas que habían acudido a la estación, tanto la Reina madre como los Infantes, se mostraban muy y satisfechos de su estancia en la ciudad condal.

En tren adicional el expreso llegaron momentos después de la Reina madre y los Infantes, las representaciones oficiales y los elementos diplomáticos, entre ellos, los embajadores y ministros acreditados en Madrid, que se habían trasladado también a Barcelona para tomar parte en la recepción celebrada en el Palacio de Pedralbes, con ocasión del cumpleaños de S. M. el Rey.

## EN EL SUPREMO DE GUERRA

### Vista de una causa

En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se vió ayer la causa seguida contra los guardias de Seguridad Valeriano Emilio del Rey, Juan Bautista González y Ramón Paganos de la Riva, por delito de sedición.

Los hechos acaecieron en Madrid el 9 de Mayo de 1922.

En el Consejo de guerra ordinario, el fiscal calificó el hecho de falta grave, y solicitó para los procesados la pena de seis meses.

La Sala dictó sentencia absolutoria. El ponente disintió por, estimar el delito como sedición.

El auditor se mostró de acuerdo con el ponente, pero considerando que la pena aplicable a González era de doce años.

Finalmente el capitán general no se conforma con esta calificación y estimaba que a Valeriano se debía aplicar la pena de prisión mayor, a González la de prisión correccional y la absolutoria para el tercero.

En el Consejo de ayer sostuvo el fiscal la petición de doce años para Valeriano, seis meses y un día para González y la absolutoria para Ramón.

Las defensas pidieron la confirmación del fallo absolutorio del Consejo de guerra ordinario.

Formaban la sala el general Sr. Arráz, como presidente; el general Sr. Ayala como ponente; los generales Sres. Belld, Aznar, Viné, Mille y Pego, como vocales, y el coronel Sr. Perinat, como fiscal.

De defensor de Valeriano actuó el capitán de Infantería D. Mariano Capdepon, y de los otros procesados, el capitán de Artillería D. Luis García San Miguel.

El guardia Valeriano desapareció a raíz del suceso, y no ha sido habido.

En la sesión que celebrará el Pleno el miércoles de esta semana resolverá los expedientes para concesión de la laureada de San Fernando a los tenientes D. Miguel Morales, D. Antonio Rubio y D. Francisco Moreno.

También estudiará el Pleno la transmisión a efectos de pensión al hermano del ca-

pitan laureado, fallecido, D. José Escribano, y la dispensa del plazo vencido en la solicitud del teniente D. José Andújar.

## El puerto de Tánger

LONDRES 19.—El corresponsal del Times en Tánger telegrafía que reina gran júbilo en aquella población, pues ratificado por Inglaterra y España el Estatuto de Tánger, comenzarán en seguida las obras del puerto, después de catorce años de conferencias baldías.

La Comisión de peritos que celebró en París sus sesiones durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del año pasado, dejó ultimados todos los detalles del plano del puerto, y en unas cuantas semanas de rudo trabajo consiguió arreglar lo que no habían podido realizar los diplomáticos en catorce años de discusiones estériles.

## UN REAL DECRETO

### Proyectos de convenios

La «Gaceta» de hoy publica un Real decreto, cuya parte dispositiva dice así: «Artículo único. Por el Ministerio de Estado se procederá a la ratificación y registro en la Secretaría de la Sociedad de Naciones de los siguientes proyectos de Convenios adoptados en la Conferencia general del Trabajo en sus sesiones de Ginebra (1920) y Ginebra (1921), cuyos textos se han publicado en la «Gaceta de Madrid» el 13 de mayo de 1921:

- a) Fijando la edad mínima de admisión de los niños en el trabajo marítimo.
- b) Indemnización de paro por causa de naufragio.
- c) Prohibición del empleo en la cerámica de la pintura.
- d) Descanso semanal en los establecimientos industriales.
- e) Edad mínima de admisión de los niños en los trabajos de paños y calderas.
- f) Examen médico obligatorio de los menores empleados a bordo.

## Los reclusos de la cárcel de Granada reproducen el plante

GRANADA 20.—En la cárcel provincial se ha reproducido el plante de días pasados.

Hoy los reclusos promovieron un fuerte alboroto, negándose a comer rancho. La vigilancia se ha redoblado en el exterior de la cárcel, y la Guardia civil toma grandes precauciones.

## El Directorio militar

### Regreso del marqués de Magaz

En el rápido de Irún regresó de París el vocal del Directorio, marqués de Magaz, que asistió allí a la reunión de la Liga de la Sociedad de Naciones.

Ayer tarde acudió el marqués de Magaz a la Presidencia, haciéndose cargo del despacho de la misma.

### Comisión de ferroviarios

Ayer tarde visitó al general Mayanda una Comisión de ferroviarios de diferentes Empresas.

### Visitas

Visitaron ayer al general Navarro el general Dabán, el ingeniero jefe de los talleres del Instituto Geográfico, el catedrático Sr. Pérez Bueno, el presidente del Casino de Madrid, el señor obispo de Madrid-Alcalá y el conde de Velle.

Casi todas estas visitas estaban relacionadas con el viaje de los Reyes de Italia a España.

## Alarmante escasez de agua potable en la provincia de Zaragoza

ZARAGOZA 20.—De El Bugo, Bujarroz y otros pueblos, se reciben noticias alarmantes relativas a la escasez de agua potable.

El gobernador ha conferenciado sobre este asunto con el jefe de Obras públicas, y la Comisión provincial ha acordado gestionar el envío de soldados con carros cubas de la Intendencia militar para llevar agua potable a dichos pueblos, pues la situación, sobre todo en Bujarroz, es grave, por llevar los vecinos varios días sin poder beber agua.

## SUCESOS

### Los temibles automóviles

En la plaza de Lavapiés fue atropellada por el automóvil número 11.060 M. la niña de nueve años Luisa Garitagoitia Rabadau, sufriendo gravísimas lesiones, de las que fue asistida en la Casa de Socorro próxima al lugar del suceso.

El «chauffeur», Joaquín Rodríguez dos Santos, fue detenido, ingresando en uno de los calabozos del Juzgado de guardia.

Otro atropello automovilista se registró en la calle de San Bernardo, del que resultó víctima Diego Ojeda Linares, de cincuenta y un años.

Las lesiones que padece la nueva víctima automovilista se estimaron en la Casa de Socorro, donde fue asistido, de pronóstico reservado.

El «auto» de «turno» fue el número 1.139 M., que conducía José García Aguirre, y pudo ser detenido.

### Los desesperados

Antonio García López, de treinta y ocho años, domiciliado en Martín de Vargas, 10, ha atentado contra su vida, infiriéndose con un arma blanca una herida gravísima en el cuello.

El desesperado Antonio ingresó en el Hospital provincial.

En la Avenida de Menéndez Pelayo, número 23, domicilio de la masajista Dña. Olga M. F. Hartzen, ha puesto fin a su vida esta mañana, colgándose de un clavo de la cocina, la sirvienta Matea Navalpótro, agraciada joven de veinticuatro años.

Parece que tan fatal resolución la ha motivado contrariedades amorosas sufridas.

### Accidentes del trabajo

Trabajando en una obra del pasco de Extremadura, número 89, se produjo una fractura de carácter grave Gabriel Tejedor Revilla, de treinta y dos años, que habita en Fernando el Católico, número 3.

### Desquederos y ladrones

Emiliano Serrano Rianzon, domiciliado en la barriada del Puente de Toledo, calle de Baleares, número 22, ha denunciado al comandante de aquel puesto de la Guardia civil, a los hermanos Luis y Ángel Santiago García, de diez y nueve y quince años, y habitantes en la casa contigua, por intento de robo con escalo en su domicilio, hecho ocurrido el pasado día 17.

Al subir en la glorieta de Atocha a un tranvía Pacifico-Sol-Chambers, le quitaron el reloj de plata, con cadena de oro, y media libra esterlina, al profesor normal D. Francisco Márquez Valero.

## Ayuntamiento

### Se aprueban los presupuestos

Ayer tarde se reunió el pleno para examinar los Presupuestos.

Después de consignarse 100.000 pesetas por medio de una emienda, para comenzar las obras de reforma del teatro Español, y aumentar en 50.000 pesetas las 75.000 que en el dictamen figuraban para atender a los gastos que el Municipio ha de hacer por el viaje de los Reyes de Italia, quedó aprobado el presupuesto de gastos.

El de ingresos se aprobó sin discusión, y se pasó a discutir los apéndices.

El marqués de Fuensanta de Palma se opuso al arbitrio sobre degüello de reses, que encarecería la carne, y triunfó su criterio.

Se aumentó el arbitrio sobre los depósitos de gasolina en las calles; se rechazó el impuesto sobre escaparates, y una propuesta del Sr. La Torre, para rebajar de uno a uno y medio por ciento el impuesto sobre inquilinato en los alquileres hasta 12.000 pesetas, pasó a la comisión de Hacienda, después de ser discutido, con la promesa de que se estudiará.

Se unificó el impuesto sobre carruajes, que será de 500 pesetas, excepto los de los casinos, que pagarán 800.

Y se levantó la sesión después de aprobarse sin discusión el presupuesto del Ensanche.

## Italia y Bélgica

ROMA 20.—Ayer se publicó un comunicado, anunciando que en la conferencia celebrada con el Sr. Mussolini por el presidente del Consejo y ministro de Negocios Extranjeros belgas, reinó perfecta cordialidad, comprobándose la armonía existente entre los puntos de vista mantenidos por Italia y Bélgica.

Los representantes de ambos países se mostraron en ella favorables a una rápida solución del problema de las reparaciones, sirviendo de base para ella, el informe de los técnicos, y consideraron factible llegar a un acuerdo entre los aliados para establecer la importancia de las medidas que deberían ser adoptadas, en caso de que Alemania faltase, una vez más, a sus compromisos en materia de reparaciones.

## NOTAS DEL DIA

En la oficina de Información de la Presidencia facilitaron a mediodía un telegrama oficial de Marruecos, que per separado publicamos, dando cuenta de una operación realizada en la zona occidental para instalar una nueva posición.

### \* \*

El negocio en Bolsa es menor que el día anterior, mostrándose los fondos públicos sostenidos y quedando la partida de Interior a 70,55.

Las acciones bancarias no varían, y de las industriales, las ferroviarias están menos firmes que ayer, perdiendo los Nortes dos pesetas y los Alicante cinco.

La moneda extranjera está ofrecida, pasando los francos de 40,15 a 38,25; las libras, de 31,48 a 31,42; las liras, de 32,20 a 31,85, y los dólares, de 7,23 a 7,19 y medio.

Sindicato de Publicidad.—Barbieri, 8.

## Los Reyes en Barcelona

### Discursos del Rey en la Universidad y en el Palacio de la Generalidad

BARCELONA 19.—Don Alfonso estuvo en la Universidad, presenciando una sesión del ciclo de conferencias hispano-americanas.

El rector de la Universidad, doctor Martín Vargas, pronunció un discurso de salutación, y el catedrático doctor Pérez Agudo desarrolló su conferencia, resumen de las dos días pasados.

El cónsul de Colombia, Sr. Arboleya, en representación de los cónsules hispano-americanos, dedicó un canto lírico a España y sus hijas de allende los mares.

A continuación, el Rey leyó el discurso que sigue:

«Señoras y señores: Es para mí muy satisfactoria la asistencia a este acto de cultura y propaganda hispanoamericana, que se celebra en la gloriosa e histórica Universidad de Barcelona, porque, como ha expuesto tan elocuentemente el representante consular de Colombia, la labor española en América, desde su descubrimiento hasta nuestros días, no ha sido debidamente conocida y apreciada. Ahora era ya de que en España se hiciera un prelo de la unión con América algo más que pronunciar discursos poéticos, y por eso este ciclo de conferencias, de carácter geográfico, comercial y estadístico, tan acertadamente desenvuelto por el profesor Sr. Pérez Agudo, unido a actos como el de la creación del Colegio Mayor Hispanoamericano, de Sevilla, desarrollan nuestro recíproco conocimiento y amor entre pueblos que son uno en espíritu e idioma. Por mi parte estoy dispuesto a ceder el palacio real de Aranjuez, con sus hermosos jardines, de tiempos de Felipe IV, para que sea Casa de la Raza, y allí, al visitarnos nuestros hijos de allende los mares, encuentren la sensación de que la madre patria conserva el patrimonio y el solar de sus mayores.

La Universidad española, y más especialmente en Cataluña, donde algunos días de triste recuerdo para los buenos patriotas el sentimiento español se trató de desviar, y no era objeto de la exaltación que merece; está obligada a tener un punto doctrinal común, que es el patriotismo que se ostenta.

Yo quiero y espero que el fruto de este viaje de la familia real a Cataluña se recoja pronto, y que el desvirtuado la insidia de que al Rey y al Gobierno no les interesaba esta región, tan amada como las demás de España, por la cual, y para la cual, yo estoy dispuesto a toda clase de sacrificios.

Salud, señoras y señores; queda cerrado el ciclo de conferencias hispano-americanas.

Después de la recepción de alcaldes, verificada en la Generalidad, Don Alfonso, a petición de aquellos, dijo:

«Queridos alcaldes: Cíbenme el honor, que no ha tenido ninguno de mis mayores, de poder ver reunidos a todos los alcaldes de Cataluña ante su Rey. Ninguno de mis antepasados ha tenido esa satisfacción. ¿Por qué? Porque Cataluña, en aquellos momentos, ni nunca, estuvo tan unida como lo está ahora.

El viaje que con la Reina, y acompañados del Príncipe de Asturias, celebramos en este momento aquí, en la ciudad condal, es un viaje que procuramos sea digo de Barcelona y de Cataluña, y, además, para hacer que en el resto de España comprendan a Cataluña y se sepa lo que Cataluña es.

Queremos con este viaje demostrar que cuanto por ahí fuera se dice de que Cataluña no quiere ser española y no quiere estar unida al resto de España, es mentira, y que como demostración de que es así, los 1.100 alcaldes de Cataluña, con su Rey unidos, así lo atestiguan.

Con este viaje, señores, rendimos un tributo a los pueblos de las distintas regiones de España, para que todos podamos decir que el Directorio, el Rey, la familia real, queremos estar unidos, somos todos hijos de España. Todos tenemos los mismos ideales, todos las mismas aspiraciones, y es que muchos falsos historiadores se olvidan del nacimiento de España, se olvidan completamente de que mientras en las demás naciones unas regiones pueden mirar a las otras con la sensación del vencedor al vencido, en España las distintas regiones no se pueden mirar así, porque el nacimiento de España y del reino que hoy forma la Península ibérica, no es más que fruto del amor.

Fue el matrimonio de Isabel y Fernando, y no hubo vencedores ni vencidos; no hubo más que hermanos y conyugues unidos; pero eso no es bastante. Según la historia, llegó un momento en que hubo un Rey, Felipe V, que algunos de vosotros recordáis por algunos de sus procedimientos, y esto es lo que dice es un Borbón, tomó medidas energéticas que eran necesarias para salvar a Cataluña.

Después de aquello vino Carlos III. ¿Qué hizo? Pues coger los colores de la bandera catalana y los de la aragonesa y hacer de ellos los colores de España, de la bandera de España, que todos tenemos la obligación de defender.

Nuestros enemigos lo son todos los de Cataluña.

Alcaldes de Cataluña: Cuando os hablen de que el Gobierno, de que vuestro Rey, de que el conde de Barcelona, no os quiere, no quiere ser amigo de Cataluña,

## Ayuntamiento de Madrid



**EL PROBLEMA DE MARRUECOS**

Los libros necesarios para conocer esto

CICLO DE LIBROS AFRICANISTAS DE RUIZ ALBENIZ

El Rif. Tomo en 4.ª (3.ª edición). 7 ptas.  
La Verdad de la guerra. Folleto. 1  
España en el Rif (2.ª edición). Antecedentes del desastre. 6  
Estado actual del problema de Marruecos. 3  
Keb Rami (2.ª edición). Un espacio céntrico de los rifeños. 5  
Meca Homo. (Prueba documental de las responsabilidades). 6

Havre franco de porte. Pídanse al autor "Diario Universal", Floridablanca, 1

**ROB**  
BOYVEAU - LAFFECTEUR

Célebre Depurativo Vegetal  
cura las  
**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
Vicios de la Sangre, Herpes, Acne,  
Excoriaciones, FRASCO LEGÍTIMO  
N. FERRÉ, BLOTTIERE & C. 28, R. Richelieu, París  
Todas Farmacias.

**YONICO Y APERITIVO IDEAL**  
— del Dr. Greytós —

El mejor aperitivo para estimular las ganas de comer, favorece notablemente el desarrollo y crecimiento de los niños.  
Toda madre que quiera criar a sus hijos robustos y sanos, deben, sin discusión alguna, usar este tónico, siempre insustituible y sin rival alguno, de resultados satisfactorios para cuantos han seguido su tratamiento.

De venta en las mejores farmacias

**VERDADEROS DIAMANTES****AL CARBONO**  
y perlas inalterables**2, NICOLAS MARIA RIVERO, 2**  
(ANTES CEDACEROS)**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

60 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Seguros de valores. Seguros contra accidentes.

Seguros marítimos.

Alcalá, 43.-Madrid

**Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya**  
**BILBAO**  
Fábricas en Baracaldo y Sestao

Planchas al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.  
Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carriles vigonoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.  
Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.

Viguerías para toda clase de construcciones.  
Chapas gruesas y finas.  
Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.  
Fabricación especial de hoja de lata.  
Cubas y baños galvanizados.  
Laterías para fábricas de conservas.  
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, Bilbao

**El Solo Fosfato asimilable y que no fatiga el Estómago.**

Infalible contra el Raquitismo,  
Debilidad de los Huesos,  
Crecimiento de los Niños,  
Amamantamiento,  
Preñez, Neurastenia,  
Exceso de Trabajo,  
etc., etc.

**GLICEROFOSFATO GRANULADO**  
**ROBIN**  
(GLICEROFOSFATOS DE CAL Y DE SODA)

Muy agradable de tomar en un poco de agua o de leche.  
Para los diabéticos se prepara bajo la forma de comprimidos.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, París  
Depositarios: BASCANS Y SALINAS  
111, Claris, BARCELONA.

**FELICITASE**

Al verse al espejo, por la mañana, podrá sentirse satisfecho, lleno de vigor y rebotante de salud, si toma Sal Hepática.

Nada empeora tanto el humor ni causa mayor irritación que un estómago desarreglado, un hígado entorpecido o un organismo afectado por el exceso de ácido úrico.

La Sal Hepática remediará esos inconvenientes rápida y seguramente. Pronto devolverá al rostro afeitado y amarillento, el esplendor de la salud.

Tómela al levantarse  
De venta en todas las farmacias

**SAL HEPATICA**

BRISTOL-MYERS  
CO., NEW YORK

**Tintas MARTZ**

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables calígrafos, Ministros, Notarías, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alumbrados, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz colocadas por su autor frente a extrañas colores, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, fijas y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Polygráfica, para sacar copias a la gelatina, y para cellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa, tampones nuevos entintados en todos colores para máquina de escribir, 6 pesetas.

Se da tinta a tintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 8 pesetas.

Faquetes tinta en polvo para oficinas, fijas y de copiar.

Faquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.

Buenos descuentos al comercio.

Pídanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

**ADUANA, 27.-MADRID**

Todo pedido vendrá acompañado de un importe o muy buenas referencias en esta plaza.

Advertencia importante.—No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos.

COLORES PALIDOS  
**ANEMIA** DEBILIDAD  
AGOTAMIENTO de las FUERZAS, etc.  
aumentadas radicalmente por el  
**HIERRO BRAVAIS**  
Tales farmacia y 130, r. Lafayette,  
París - Teléfono 6106

**ANEMIA, NEURASTENIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, RAQUITISMO, IMPOTENCIA**  
**SE CURAN CON EL REY DE LOS TONICOS****EL VINO DE SAN JULIAN**

Compuesto de glicerofosfatos de cal, sosa y hierro, coque, kola, huesos vómicos y un exquisito Oporto.

**TODO EL MUNDO DEBE TOMARLO**

PORQUE CADA GOTA DEL VINO SAN JULIAN ES UNA GOTA DE SANGRE

Se recomienda a las madres, niños, ancianos, nodrizas, adultos, para ser **SANOS, FUERTES, ROBUSTOS, POTENTES**

A los hombres les da FUERZA, VIGOR, POTENCIA

A las mujeres les da COLOR, SENOS, ESBELTEZ

A los niños les da SALUD, SANGRE, INTELIGENCIA

A los ancianos les da VIDA, RESISTENCIA

**BIO-LACTYL****FERMENTO LACTICO FOURNIER****Enteritis - Diarreas infecciosas - Disenterias**

CULTURA SECA: Frasco de 60 comprimidos (conservación indefinida)

Laboratorios FOURNIER FRÈRES, 26, B<sup>d</sup> de l'Hôpital, 26 - PARIS**ULCERAS**  
**VARICES-FISTULAS**

y enfermedades de proceso supurativo, por más crónicas que sean, desaparecerán sin operación ni reposo en cama, empleando el ungüento

**ULCEROL**

Se vende en todas las buenas farmacias. Pídan prospectos a  
Compañía Ulcerol, Rivadavia, 875  
Buenos Aires

**AZUFRE TERMADO**

El purificador  
de la sangre

que quita la defecación de la piel  
Pecas Sarpullido  
Granos Herpes  
Dermatitis Eczemas  
Furunculosis Llagas  
Manchas de la piel  
Corrige el astrófilismo

Para librarse de las irritaciones e inflamaciones del Azufre termado, esfriase la caja amarilla con telas negras que lleve en la parte superior la cruz blanca

**Sociedad General de Industria y Comercio**

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas

FABRICAS: VIZCAYA (Zúñiga, Elorrieta y Gortázar), SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Manjoy), MADRID, CARTAGENA (El Empalme), BARCELONA (Badalona), MALAGA CACERES (Adeamorat) y BOA (Traserra).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, sulfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, lacto de sosa, glicerinas, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido nítrico anhidro, ácido clorhídrico.

ABONOS COMPUESTOS y primarios: materias para toda clase de abonos, adecuados a todos los terrenos.

LABORATORIOS para el análisis y estudio y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

SERVICIO AGRONÓMICO: Importación y venta de abonos, ración de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo Sr. D. LUIS GUANDIA.

AVISO IMPORTANTE: Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar el abono correspondiente.

LOS PEDIDOS DEBERAN DIRIGIRSE A MADRID: EL CENSO, 11, O AL PUNTO DE VENTA

Dirección telegráfica: QUINCO

**JABON LIMON**

Suaviza, blanquea y refresca la piel

Exíjase la marca "Prodermo", de

la Produits Dermophiles, S. A.

Se admiten anuncios y suscripciones: 1, Floridablanca,

**"IPEA"**

El mejor Inhalador

Práctico y Económico

Agradable

Desinfecta perfectamente

las vías respiratorias

Se halla de venta en las

principales farmacias

**Mentholatum**

CREMA SANATIVA

Indispensable

en el Hogar

Este remedio, de renombre

universal, se usa con

esplendidos resultados para

toda clase de erupciones

cutáneas, inflamaciones,

golpes contusos, dolor

de espalda, neuralgia y

manos agrietadas. Le

aliviará, ensayelo hoy

De venta en las Farmacias

y Droguerías

Unicos fabricantes: The

Mentholatum Co., Buffalo,

N. Y. U. S. A.

**PREPARACIONES MURAVILLOSAS**

El depilatorio insustituible

por su reconocida eficacia. No

pasa por delicado que sea que se re-

sulta con su empleo.

W. B. L. B. el tinte que devuelve al

color y la suavidad de la ju-

Prepárese en los siguientes m-

No. 1, negro; No. 2, castaño oscu-

No. 3, castaño medio; No. 4, cas-

No. 5, rubio; No. 6, rubio

No. 7, claro.

Dirigirse a los pedidos a

L. B. L. B. 11, R. de Atocha, N. Y. U. S. A.

**SAL HEPATICA**

Principio y termine cada día

con una dosis de Sal Hepática.

Seguramente disfrutará usted

de la agilidad y lozanía.

La Sal Hepática es una combinación

de sales, un laxante suave y agradable

por el acción muy eficaz; un remedio

que cura su organismo y le asegura

la mejor salud.

Bristol-M. and Co., New York, N. Y., U. S. A.

**El Hombre Vigoroso es el**  
**Hombr Supremo****HIERRO**  
**NUSADO**

Tres millones de personas lo usan

para fortificar la sangre y los

nervios

**CREMA DE SYDENHAM**

Costa el Reuma, Neuralgias, etcétera

SÓLO DOS FRICCIONES BASTAN

PARA CURAR EL DOLOR MÁS AGUDO

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS